ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑ
JEAN MISCHO
της 1ης Ιουλίου 1999 *

1. Με την προσφυγή λόγω παραβάσεως που άσκησε στις 9 Οκτωβρίου 1998 κατά της Ιταλικής Δημοκρατίας, η Επιτροπή ζητεί από το Δικαστήριο να αναγνωρίσει ότι το εν λόγω κράτος μέλος, παραλείποντας να θεσπίσει τις νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες προκειμένου να συμμορφωθεί προς την οδηγία 93/103/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1993, για τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία στα αλιευτικά σκάφη (δέκατη τρίτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16, παράγραφος 1, της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 307, σ. 1, στο εξής: οδηγία), ή τουλάχιστον παραλείποντας να της κοινοποιήσει τις διατάξεις αυτές, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τη Συνθήκη και από την εν λόγω οδηγία. Ζητεί επίσης να καταδικαστεί η Ιταλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

2. Με την προσφυγή της η Επιτροπή ανατρέχει στα διάφορα στάδια που ακολούθησε η διοικητική διαδικασία του άρθρου 169 της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρο 226 ΕΚ). Όσον αφορά το βάσιμο της προσφυγής της, υποστηρίζει ότι η Ιταλική Δημοκρατία, παραλείποντας να θεσπίσει τις αναγκαίες διατάξεις για τη μεταφορά της οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο, παρέβη τόσο το άρθρο 13, παράγραφος 1, της οδηγίας που προέβλεπε προθεσμία η οποία έληξε στις 23 Νοεμβρίου 1995 όσο και το άρθρο 189, τρίτο εδάφιο, της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρο 249, τρίτο εδάφιο, ΕΚ) και το άρθρο 5 της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρο 10 ΕΚ).

3. Με το υπόμνημα αντικρούσεως που κατέθεσε στις 29 Ιανουαρίου 1999, η Ιταλική Δημοκρατία δεν αμφισβητεί ούτε την ομαλή διεξαγωγή της διοικητικής διαδικασίας ούτε το υποστατό της παραβάσεως.

4. Απλώς αναφέρει ότι μόνο μετά τον Μάιο του 1998, οπότε τέθηκε σε ισχύ ο κοινοτικός νόμος 1995/1997, κατέστη δυνατή η κίνηση της διαδικασίας μεταφοράς της οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο, διαδικασία η οποία βρίσκεται υπό εξέλιξη.

5. Η Επιτροπή θεώρησε περιττή την κατάθεση υπομνήματος απαντήσεως και αμφότεροι οι διάδικοι παραιτήθηκαν από τη διεξαγωγή επ' ακροατηρίου συζητήσεως.

6. Υπό τις συνθήκες αυτές δεν μπορώ παρά να σας προτείνω να δεχθείτε εξ ολοκλήρου την προσφυγή της Επιτροπής με την παρατήρηση ότι αρκεί η διαπίστωση παραβάσεως του άρθρου 13 της οδηγίας.

* Γλώσσα του πρωτοτύπου: η γαλλική.

Πρόταση

7. Προτείνω συνεπώς στο Δικαστήριο:

1) να αναγνωρίσει ότι η Ιταλική Δημοκρατία, παραλείποντας να θεσπίσει τις νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες προκειμένου να συμμορφωθεί προς την οδηγία 93/103/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1993, για τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία στα αλιευτικά σκάφη (δέκατη τρίτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16, παράγραφος 1, της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ), ή τουλάχιστον παραλείποντας να της κοινοποιήσει τις διατάξεις αυτές, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τη Συνθήκη και από την εν λόγω οδηγία·

2) να καταδικάσει την Ιταλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.